

Rev n. 00 - 05/2025



00L1000810A

Your Partner
in Technology

Flexa 33

Bordatrice automatica

Chapeadora automática



CASADEI - BUSELLATO
Via del Lavoro 1/3 - Po box 168
36016 Thiene - Vicenza - Italy
T. +39 0445 690000 - F. +39 0445 652400
info@casadeibusellato.com
www.casadeibusellato.com



Flexa 33

Bordatrice automatica
Chapeadora automática

Semplicemente perfetta!

La Bordatrice Automatica FLEXA 33 è la soluzione ideale per l'artigiano e la piccola e media impresa. Flessibilità e facilità di utilizzo assicurano un'alta produttività ed una bordatura perfetta in qualsiasi condizione di lavoro.

¡Simplamente perfecta!

La chapadora automática Flexa 33 es la solución ideal para el artesano y la pequeña y mediana empresa. Su flexibilidad y facilidad de uso garantizan una alta productividad y un canteado perfecto en todas las condiciones de mecanizado.



La macchina è equipaggiata di serie con controllo SmartControl S (10") con schermo touch screen ed interfaccia semplice ed intuitiva. SmartControl S da 15" su quadro pensile disponibile su richiesta.

La máquina está equipada de serie con un control "SmartControl S" (10") con pantalla táctil y una interfaz sencilla y intuitiva. "SmartControl S" de 15" en cuadro de mandos disponible bajo pedido.

Caratteristiche tecniche	Características técnicas	Flexa 33
Altezza pannello	Altura tablero	6 ÷ 60 mm
Spessore massimo bordo in strisce	Espesor máximo cantos en tiras	3 mm (6 mm opt)
Velocità di avanzamento	Velocidad de avance	10 m/min

RM-7



RMA-8



OPZIONALI
OPCIONALES



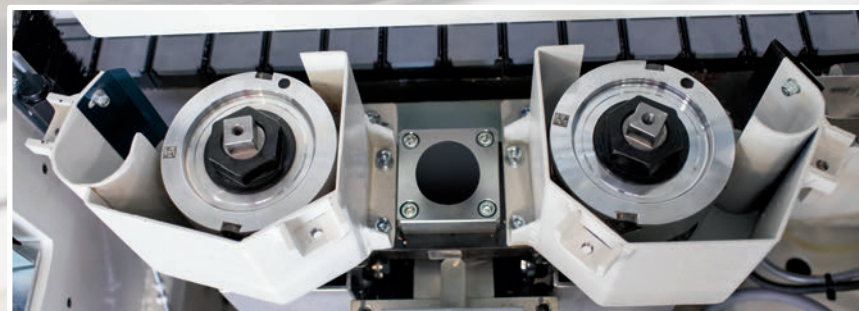
Flexa 33

Flexa 33

Bordatrice automatica
Chapeadora automática

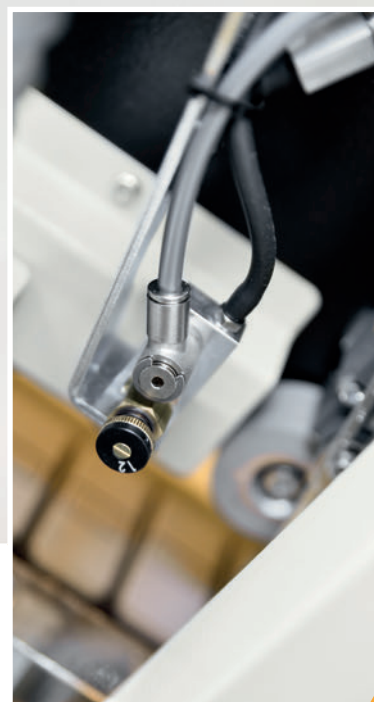
Avanzamento lineare e perfetto grazie al cingolo con pattini ricoperti in gomma ad alta aderenza e scorrimento su catena industriale.

Avance lineal y perfecto gracias a la cadena con patines recubiertos en goma de alta adherencia y deslizamiento sobre cadena industrial.



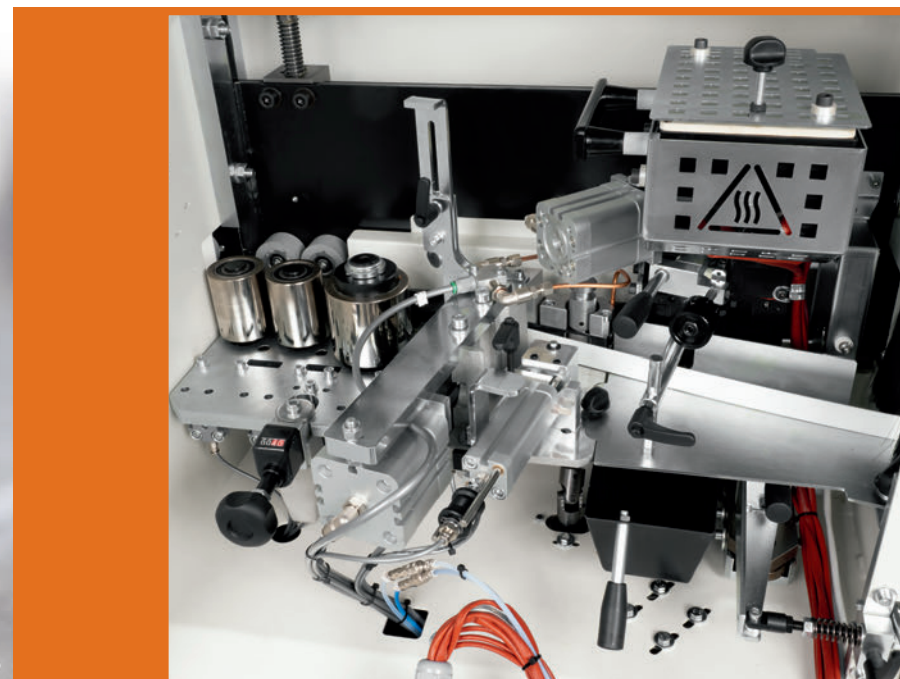
Rettificatore in entrata TR/K1
Superficie di incollaggio perfetta con il gruppo rettificatore ad asportazione variabile.

*Rectificador en entrada TR/K1
Superficie de encolado perfecta con el grupo rectificador a eliminación variables.*



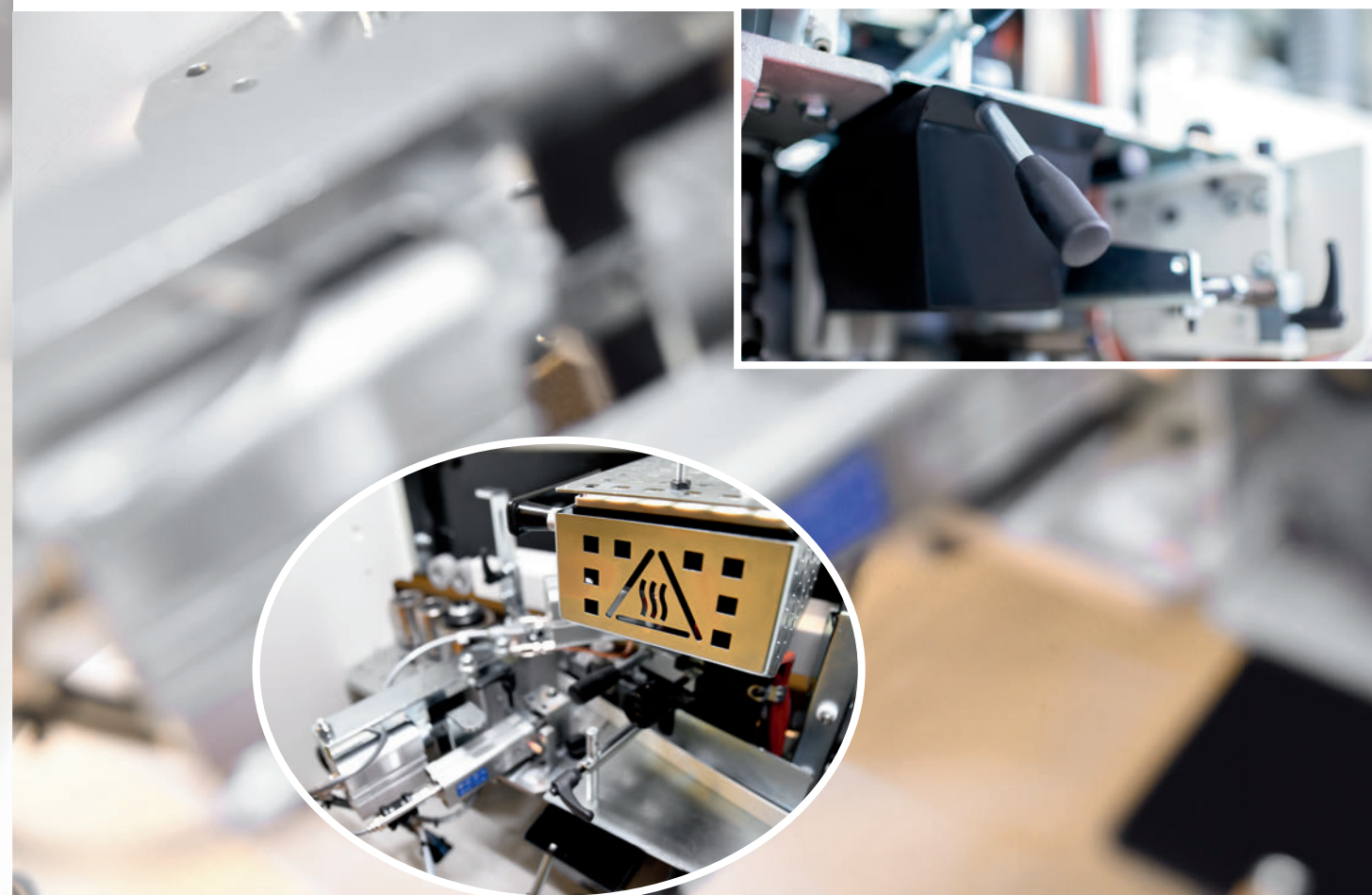
Gruppo antiadesivizzante RA
Perfetta pulizia del pannello e nessun residuo di colla sulle superfici inferiori e superiori grazie al gruppo antiadesivizzante disponibile su richiesta.

*Grupo antiadhesivo RA
Perfecta limpieza del panel y sin pegamento residual sobre las superficies inferior y superior gracias al grupo antiadhesivo. Disponible bajo pedido.*



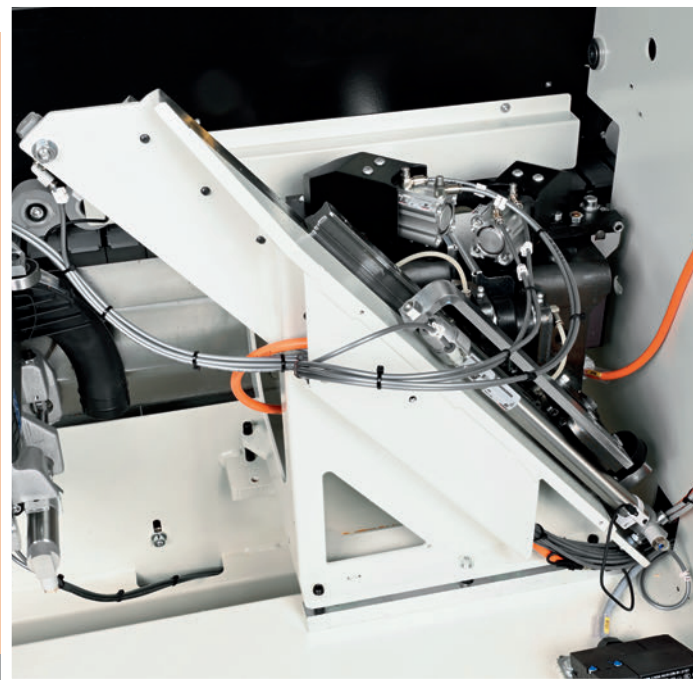
Gruppo incollaggio GP/200 P
Gruppo incollaggio con sgancio rapido "Quick Lock". Vasca colla "GP-Fast K" K che consente un rapido cambio di colla ed una veloce pulizia grazie al sistema di scarico dal basso.

*Grupo encolador GP/200 P
Grupo encolador con desenganche rápido "Quick Lock". Depósito de cola "GP-Fast K" K que permite un rápido cambio de cola y una rápida limpieza gracias al sistema de descarga inferior.*



Flexa 33

Bordatrice automatica
Chapeadora automática

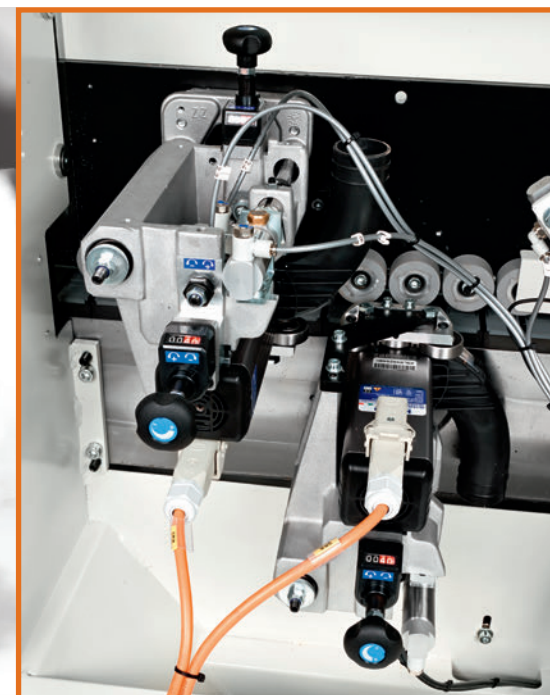


Intestatore IK/150

Alta precisione di lavorazione e facilità di regolazione sono le caratteristiche dell'intestatore "IK/150". Versione "IK/200R" con funzione di raggiatura disponibile su richiesta.

Retestador IK/150

Alta precisión de mecanizado y facilidad de regulación son las características del retestador "IK/150". Versión "IK/200R" con función de rondeado disponible bajo pedido.

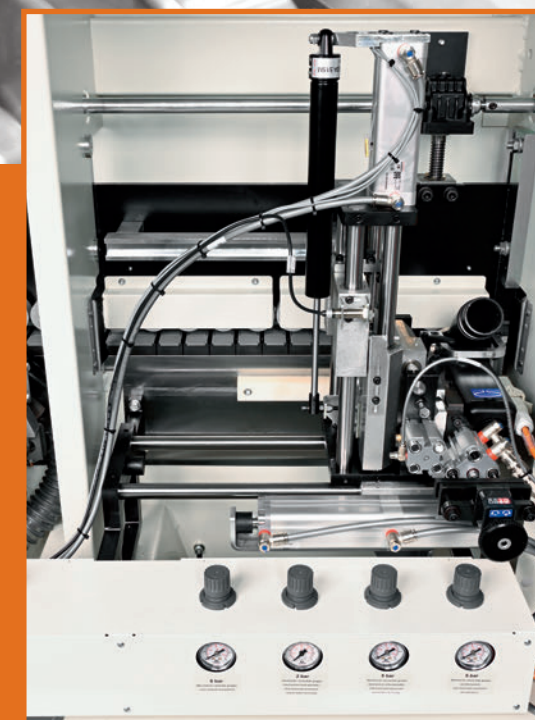


Refilatore TT/K

Equipaggiato con copiatori verticali con unico disco e con copiatori frontali con tre punti di contatto girevoli. Il gruppo permette la lavorazione "No Edge". Sistema a tre posizioni pneumatiche disponibile su richiesta con opzionale "Easy Set".

Refilador TT/K

Equipado con copidores verticales con un solo disco y copidores frontales con tres puntos de contacto rotativos. El grupo permite el mecanizado "No Edge" (sin borde). Sistema neumático de tres posiciones disponible bajo pedido con la opción «Easy Set».



Arrotondatore ROUND A/IP

Il gruppo, utilizzabile anche in refilatura, consente l'arrotondatura automatica degli angoli del bordo applicato. Il gruppo permette la lavorazione "No Edge". Sistema a due posizioni pneumatiche disponibile su richiesta con l'opzionale "Easy Set".

Redondeador ROUND A/IP

El grupo, utilizable también para refilar, permite el redondeado automático de los ángulos del canto aplicado. El grupo permite el mecanizado "No Edge" (sin borde). Sistema neumático de dos posiciones disponible bajo pedido con la opción «Easy Set».

Flexa 33

Bordatrice automatica
Chapeadora automática



Raschiabordo SCR/K

Consente una finitura ottimale di bordi in PVC/ABS in totale assenza di vibrazioni grazie alla struttura ad alta rigidità. Sistema di esclusione On/off disponibile su richiesta con opzionale "Easy Set".

Rascador de canto SCR/K

Permite un acabado óptimo de los cantos de PVC/ABS en total ausencia de vibraciones gracias a la estructura de alta rigidez. Sistema de desbloqueo On/Off disponible bajo pedido con la opción «Easy Set».



Raschiacolla GS/K2

Equipaggiato con copiatori girevoli, consente la lavorazione di pannelli provenienti dal ciclo produttivo nesting e garantisce l'eliminazione di eventuali tracce di colla dalla superficie del pannello. Disponibile su richiesta.

Rascador de cola GS/K2

Equipado con copiadores rotativos, permite el mecanizado de paneles que vienen del ciclo nesting y garantiza la eliminación de posibles restos de cola de la superficie del panel. Disponible bajo pedido.

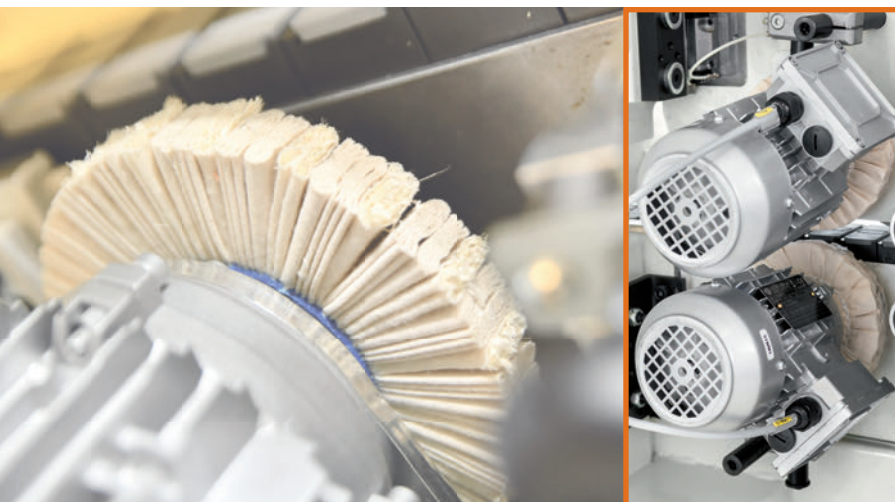


Gruppo spazzole BFK

Utili per pulire e lucidare il bordo. Il gruppo è dotato di due motori indipendenti inclinabili che contribuiscono ad ottimizzare l'azione di rifinitura. Disponibile su richiesta.

Cepillos BFK/P

Utilizado para limpiar y lustrar el canto. El grupo está dotado con 2 motores independientes inclinables, que contribuyen a optimizar la acción de acabado. Disponible bajo pedido.



Livelli di emissione sonora massimi rilevati in base alle condizioni di funzionamento stabilite dalla norma EN ISO 19085-17:2021. Pressione acustica in lavorazione 85 dbA (misurata secondo UNI EN ISO 11202:2021). Potenza acustica in lavorazione 101 dbA (misurata secondo ISO 3746:2010). Pur se esiste una correlazione tra valori di emissione sonora "convenzionali" sopra indicati ed i livelli medi di esposizione personale sulle 8 ore degli operatori, questi ultimi dipendono anche dalle effettive condizioni di funzionamento, dalla durata dell'esposizione, dalle caratteristiche acustiche del locale di lavoro e dalla presenza di ulteriori fonti di rumore, cioè dal numero di macchine ed altri processi adiacenti.

Niveles de emisión sonora máximos de acuerdo con las condiciones de funcionamiento establecidas en las normas EN ISO 19085-17:2021. Presión acústica durante el mecanizado 85 dbA (medida según la norma UNI EN ISO 11202:2021). Potencia acústica durante el mecanizado 101 dbA (medida según la norma ISO 3746:2010). Incluso si existe una correlación entre los valores de emisión de sonora "convencional" arriba indicados y los niveles medios de exposición personal sobre las 8 horas de los operarios, estos últimos dependen también de las condiciones reales de funcionamiento, de la duración de la exposición, de las características acústicas del local de trabajo y de la presencia de fuentes adicionales de ruido, es decir, del número de máquinas y otros procesos adyacentes.

ECOSYSTEM



Eco System

Eco System: risparmio garantito!

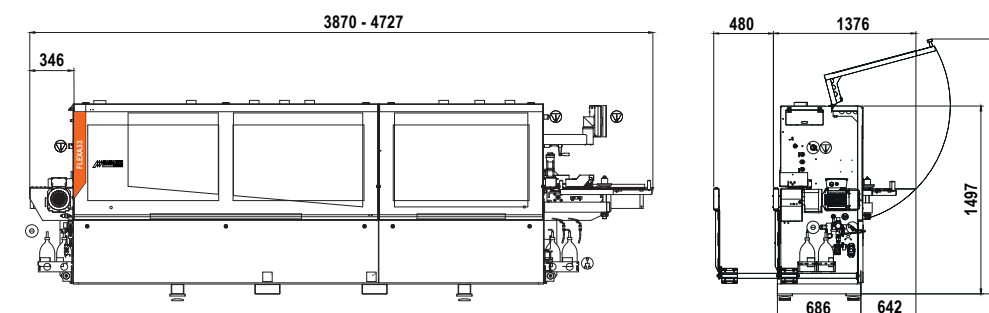
Il sistema Eco System permette di ottimizzare i consumi grazie allo stand-by automatico nei momenti di inutilizzo. Disponibile su richiesta.

Eco System: ahorro garantizados!

El sistema "Eco System" permite de optimizar los consumos gracias al stand-by automático en los tiempos de inactividad. Disponible bajo pedido.

CASADEI
MACHINE

Dimensioni
Dimensiones



Dimensioni

mm

Dimensiones

mm

Flexa 33 RM7

3870

Flexa 33 RMA8

4727

Per esigenze di carattere tecnico, normativo e commerciale, gli equipaggiamenti standard e optional possono differire da paese a paese. Vi preghiamo quindi di rivolgervi al nostro concessionario di zona. Per esigenze dimostrative tutte le foto di questo catalogo riproducono macchine in configurazione CE e sono complete di opzionali. Senza nessun preavviso i dati tecnici possono essere variati. Le modifiche non influenzano la sicurezza prevista dalle norme CE.

Por razones técnicas, comerciales o de normativas, los equipos estándares y las opciones pueden variar según el país. Dirigirse por lo tanto a nuestro distribuidor de zona. Por exigencias de ilustración las fotos de este catálogo reproducen máquinas en configuración CE y están equipadas con opcionales. Los datos técnicos pueden modificarse sin previo aviso. Las modificaciones no afectan a la seguridad prevista por las normas CE.

Casadei

La creatività romagnola nella Storia internazionale della lavorazione del legno

La creatividad romagnola en Historia Internacional del trabajo de la madera

Casadei nasce nel 1945, quando le prime combinate si affermano nell'ambito del mercato delle macchine tradizionali per la lavorazione del legno dando vita alla grande produzione in serie. La prima produzione Casadei nasce con il marchio "L'Artigiana", che in breve tempo si diffonde su scala internazionale. Grazie a costanti investimenti in risorse umane e tecnologia applicata, Casadei ha raggiunto una leadership di qualità riconosciuta a livello mondiale.

Casadei, unita al partner Busellato, è presente oggi con successo in oltre 90 paesi nei 5 continenti, grazie ad una rete distributiva capillare ed altamente qualificata, ed offre una gamma di prodotti completa, che spazia dalle macchine tradizionali a sofisticate macchine speciali quali: sezionatrici, levigatrici, bordatrici e scorriciatrici.

Casadei nació en el año 1945 cuando las primeras máquinas combinadas se afirmaban en el ámbito del mercado de las máquinas tradicionales para la elaboración de la madera, dando vida a la gran producción en serie. La primera producción de Casadei nació con el nombre de "L'Artigiana", que rápidamente se extendió a nivel internacional. Gracias a constantes inversiones en recursos humanos y tecnología aplicada, Casadei ha alcanzado un liderazgo de calidad reconocido a nivel mundial.

Casadei, junto con Busellato, actualmente está presente con éxito en más de 90 países en los 5 continentes, gracias a una red de distribución capilar altamente calificada, brindando una gama de productos completa que abarca desde máquinas tradicionales a sofisticadas máquinas especiales, como las seccionadoras, lijadoras, chapadoras y molduradoras.

Casadei Busellato

Quando il lavoro di squadra vince

Cuando el trabajo en equipo gana

Il Team Work Casadei Busellato nasce nel 2008 integrando due forze storiche nel settore delle macchine per la produzione del legno, la Casadei e la Busellato. Le due aziende, unendosi, hanno intrapreso un percorso di sinergia commerciale, organizzativa e produttiva, sfruttando la complementarità dei prodotti proposti.

El Team Work Casadei Busellato nació en el año 2008 mediante la integración de dos fuerzas históricas en el campo de las máquinas para la producción de madera, Casadei y Busellato. Las dos compañías, uniendo sus fuerzas, han iniciado un camino de sinergias comerciales, organizativas y de producción, aprovechando la complementariedad de los productos ofrecidos.

